

Hoteltipps



# URLAUBSFREU(N)DE

Ihre Residenz am Tegernsee



**HOTEL PARKRESIDENZ**  
Rottach-Egern am Tegernsee

MANAGED BY NESTOR HOTELS



Unser 4-Sterne-Superior-Haus verfügt über 108 Zimmer (ab 35 m<sup>2</sup>) und Apartments (60–100m<sup>2</sup>) in höchster Qualität und in alpenländisch eingerichtetem Stil. Alle Zimmer sind ausgestattet mit ISDN, digitalem Telefon, Minibar, Zimmersafe, SAT-TV, größtenteils mit Wohnbereich und Kitchenette sowie einem Balkon mit traumhaftem Blick auf die Berge. Ihr Wagen steht sicher in unserer Tiefgarage. In der über 700 m<sup>2</sup> großen Wellness-Oase stehen zum Relaxen ein Hallenbad (28 Grad Celsius), eine finnische- und Heukrax'n-Sauna, ein Blütendampfbad, Laconium-Tepidarium, eine Kältegrotte und Solarien zur Verfügung. Entspannung pur genießen Sie in wohltuenden Kleopatra-, Serail- und Razulbädern; die Mitarbeiter der Beautyfarm verwöhnen Sie mit Massagen und Kosmetik. Sportlich aktiv bleibt man in der Fitness-Area – und im Freien erfrischt ein Gebirgswasserkneipen »Geist und Körper«. Kulinarisch ver-

wöhnt Sie ein exklusiver Service in vier urigen und historischen Stüberln mit typisch bayerischen Schmanckerln. Saisonale ganzheitliche Küche sowie erlesene Weine bietet dem Genießer das Restaurant Laurenci. Dieses wird vom Gourmet-Magazin Der Feinschmecker auch für das Jahr 2007 zu den »besten Restaurants in Deutschland« gezählt. Zum Ausklang eines erfolgreichen Tages können Sie Ihren Lieblingsdrink oder »Absacker« gemütlich in unserer Almstadt Kreuther Stube oder aber in der klassischen Piano-Bar genießen. Im Sommer laden ein Biergarten und Sonnenterrassen zum Schlemmen und Verweilen ein. ▼

Hotel Parkresidenz  
Wiesseer Str. 1  
D-83700 Weissach (Rottach-Egern)  
Tel. 080 22/27 80  
Fax 080 22/27 85 50  
www.tegernsee-hotel.de



# DER FERIENHIMMEL AUF ERDEN!

Inmitten von duftenden Obstgärten auf einer 5.000 Quadratmeter großen Gartenanlage, in der schönsten und ruhigsten Lage von Latsch erwartet Sie Ihr Urlaubsparadies. Ideal für erlebnisreiche Bergwanderungen, spannende Biketouren oder einfach zum Ausspannen im 1.300 Quadratmeter großen Beauty- & Spa Paradies. Genießen Sie das spektakuläre Bade-paradies mit Erlebnishallenbad (31 Grad Celsius Wassertemperatur) und beheiztem Freibad (Mai–September). Volles Verwöhnprogramm ist im komplett neu-

en Beauty- & Spa Paradies angesagt. Neu: Hamam, Ajaran, La Stone, Ayurveda, ... Unser Küchenchef Jonas Prünster und sein exzellentes Team sorgen für unvergessliche Gaumenfreuden. Genießen Sie eine Woche Traumurlaub im schönen Wohlfühlzimmer Morgentau schon ab 721 Euro pro Person. Inklusiv erleben Sie eine himmlische Dreiviertel-Gourmetpension, geführte Wanderungen, ein tolles Fitnessprogramm und den kostenlosen TOP Mountainbikeverleih mit GPS-Geräten. Das Hotel Paradies erwartet SIE! ▼

Dolce Vita Hotel Paradies \*\*\*\*s  
I-39021 Latsch bei Meran  
Vinschgau – Südtirol  
Tel. +39(0)473/62 22 25  
Fax +39(0)4 73/62 22 28  
www.hotelparadies.com



## Hotel News

■ **Namenswechsel** Ab dem 1.5. wird das ehrwürdige Vier Jahreszeiten Hotel mit seinen 157 Zimmern in Fairmont Hotel Vier Jahreszeiten Hamburg umbenannt. Es ist somit das erste Fairmonthotel in Deutschland.

■ **Hotel im Schloss** Insider munkeln, das im Schloss Thurn und Taxis, Regensburg, ein Luxushotel aus der ArabellaStarwood-Gruppe geplant und gebaut werden soll.

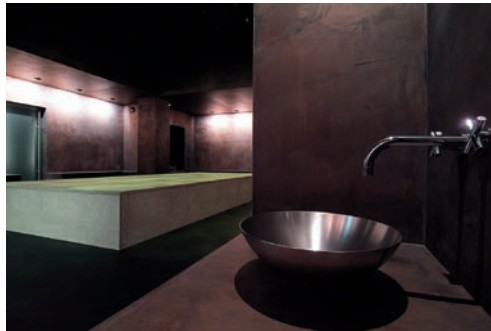
■ **5 Sterne leuchten** jetzt in Badenweiler über und im Hotel Römerbad.

■ **Luxushotel für Bremerhaven** Am Neuen Hafen in Bremerhaven entsteht ein 24.000 m<sup>2</sup> Gebäudekomplex, dem auch ein 4-Sterne-Hotel angehört. Baubeginn in 2007, im Herbst 2008 sollen die ersten Gäste in den ca. 140 Zimmern mit Blick auf's Wasser einchecken.

■ **Rügen** Das 5-Sterne Cliff-Hotel in Sellin und zweitgrößtes Ostseebad auf der Insel hat seinen Besitzer gewechselt. Joachim Schulz zog die Reißleine, weil ein Verkauf der Bankdarlehen an eine amerikanische Investmentgesellschaft gedroht habe. Der neue Investor Rolf Lohbeck betreibt bereits mehrere Burg- und Schlosshotels und will noch in diesem Jahr 4 Mio. Euro in die Sanierung stecken.

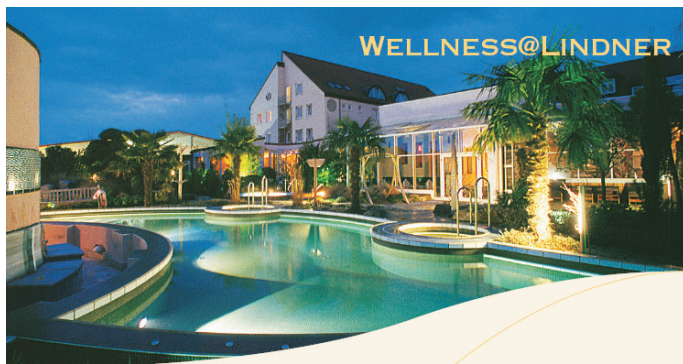
# AUF HÖCHSTER EBENE

## BergSpa mit größtem Hamam in den Schweizer Alpen



Seit einigen Monaten ist das über 100-jährige Hotel Schweizerhof in Lenzerheide nach Renovierung und Erweiterung wieder eröffnet. Integriert wurde ein 1.500 m<sup>2</sup> großes BergSpa. Herzstück im Wellnessbereich ist der in den Schweizer Alpen grösste Hamam (450 m<sup>2</sup>) vom Schweizer Architekten Max Dudler. Besonders beeindruckend ist der Nabelstein, der aus dem heimischen Granit (Soglio) gebrochen wurde. Für die Raumgestaltung wurde der Zürcher Künstler Mayo Bucher beauftragt. In den neu erstellten 30 Zimmern – davon sind zwei Suiten – haben die Inneneinrichter Tanja Jörimann und Werner Woodtli heimischen Materialien wie Lärche und Eiche den Vorzug gegeben. Die Gäste können sich in verschiedenen Restaurants vom Küchenchef Roger Christen nach allen Koch-Künsten verwöhnen lassen. Im Restaurant 7078 wird vor den Augen der Gäste gekocht. Ein wahrer Hochgenuss für Augen und Gaumen.

Hotel Schweizerhof  
Claudia Züllig-Landolt  
CH-7078 Lenzerheide  
Tel. +41(0)81/385 25 25  
[www.schweizerhof-lenzerheide.ch](http://www.schweizerhof-lenzerheide.ch)



## ZEITRÄUME – ZEIT FÜR DIE SINNE. RAUM FÜR KREATIVITÄT.

Inmitten einer geschützten Landschaft und umgeben von herrlichen Seen finden Sie das Lindner Hotel & Spa Binshof.

- 135 komfortable und funktionell ausgestattete Zimmer.
- Mediterrane & internationale Gastronomie.
- Einzigartige 5.200 m<sup>2</sup> große Wellnesswelt.

Abschalten und nur für sich da sein –  
im Lindner Hotel & Spa Binshof sind Sie an der richtigen Adresse!



Binshof 1 • 67346 Speyer • Telefon 06232-647-0  
Telefax 06232-647-299 • [info.binshof@lindner.de](mailto:info.binshof@lindner.de) • [www.lindner.de](http://www.lindner.de)

## „DIE WELT DER WELLNESS“ Das Lindner Hotel & Spa Binshof in Speyer

Wellness total erlebt der Gast in der Lindner Wellness Welt des Spa Binshof auf mehr als 5.200 Quadratmetern: Ein Universum aus Wärme, Licht, Wasser und Klang, eine Welt aus Wohlbefinden und Geborgenheit garantiert Harmonie für Körper, Geist und Seele.

### Sommerfrisch dank Kräutersauna

Saunabesuche bei sommerlichen Temperaturen sind nicht nur in skandinavischen Ländern beliebt. Auch bei uns relaxen immer mehr Saunafans ganzjährig bei milden 60 Grad Celsius und stärken damit zugleich die Gesundheit. Insbesondere die finnische Kräutersauna bietet sich hier an, liegt doch mit 60 Grad ihre Temperatur unterhalb der beim Saunieren sonst üblichen 95 Grad. Während diese angenehme Wärme Herz und Kreislauf schont, wirken die ätherischen Öle von Kräuterextrakten wie Kamille, Eukalyptus, Minze, Zitrone, Johanniskraut und Lavendel anregend auf Körper und Geist und befreien die Atemwege. Der abschließende Sprung ins kühle Wasser belebt Körper, Sinne und die Psyche.

Übernachtungspreise und Arrangements auf  
[www.lindner.de/hotel-speyer](http://www.lindner.de/hotel-speyer) oder unter Tel.: 06232 – 647 0



## WELLNESS-TRÄUME

Luxus Verwöhnwochenende:  
Karibisches Flair in der nieder-  
bayerischen Toskana

Das Wellness-Hotel Sonnengut, in der niederbayerischen Toskana gelegen, lässt Wellness-Träume Wirklichkeit werden. Als Wellness-Resort 2006 ausgezeichnet, bietet das 2500 m<sup>2</sup> große SPA-Refugium für Wellness & Beauty den Gästen neben einer exklusiven Bade- und Saunalandschaft luxuriöse Behandlungen, die die Seele streicheln. Stilecht kann man in einem von vier neu gestalteten Themen- und Erlebnisräumen die karibische Welt von St. Barth erleben. Exotik genießt man bei einem bali-nesischen Duftbad in der Starlightwanne. Am Abend verwöhnt ein erlesenes Fünf-Gang-Galamenü den Gaumen. Buchbar ist das Luxus-Verwöhnwochenende ab 340 Euro pro Person. ▼

Wellness-Hotel Sonnengut  
Am Aunhamer Berg 2  
84364 Bad Birnbach  
[www.sonnengut.de](http://www.sonnengut.de)



## STEIGENBERGER HOTEL KAPRUN

Die schönsten  
Rennstrecken liegen zwischen  
Gletscher und See.

Ob Cayenne, Boxster oder Carrera – die Zuverlässigkeit Ihres Sportwagens testen Sie bestens auf einer Panoramafahrt in Richtung Urlaubsglück. Als idealer Boxenstopp liegt das Steigenberger Hotel Kaprun zwischen Gletscher und See und hat die Kitzbühler Alpen direkt vor der Haustür. Entspannen Sie in unserer lichtdurchflutenden Wellness-Oase und speisen Sie genussvoll in unserem Restaurant.

Ihr persönliches Porsche-Angebot wartet schon im Internet.

[www.kaprun.steigenberger.at](http://www.kaprun.steigenberger.at)



a step into excellence

Hotel-Park Ambiance



## Summertime.



Boxenstopp für Körper, Geist und Seele. Auf Rügen. Erleben. Genießen. Sich verwöhnen lassen.

In einem Privathotel im Stil der Bäderarchitektur, das all Ihre Wünsche erfüllt – aktuell die Nr. 16 unter den deutschen Ferienhotels. Geprägt von Individualität, Komfort und Service.

Mit mehrfach ausgezeichnete Küche in 3 Restaurants. Mit Lagunenbad, Wellness, Beauty und großzügigem Hotelpark, nur wenige Schritte vom Ostseestrand.

Gern senden wir Ihnen unsere ausführliche Arrangement-Broschüre.

### Arrangement Summertime

5 Tage / 4 Ü / Frühstücksbuffet, ein Candle-Light-Dinner an einem Abend Ihrer Wahl, pro Person eine Rückenmassage und ein Körperpeeling mit frischer Minze und Limone, kostenloser Parkplatz am Haus p.P. im Comfort-DZ ab € 300,-



Hotel-Park Ambiance · Wilhelmstr. 34 · 18586 Sellin/Rügen  
Telefon 038 303/122-0 · Email: [info@hotel-ambiance.de](mailto:info@hotel-ambiance.de)  
[www.hotel-ambiance.de](http://www.hotel-ambiance.de)






## Tolle Sommer-Specials zum Wohlfühlen

ab **€ 199,-**  
pro Person im Doppelzimmer

für 2 Übernachtungen inkl. Halbpension

„Aqua aventura“ zzgl. Waterbalancing 30 Min.  
„Fantasia di Primavera“ zzgl. Massage 20 Min.  
„Handicap-Jagd“ zzgl. 2-Tages-Greenfee  
„Ayurveda“ zzgl. Ayurveda-Massage 20 Min.

gültig bis 14. September 2007

---

HEILIGENSTÄDTER STR. 34-36 • 93333 BAD GÖGGING  
TEL. 09445/958-0 • FAX: 09445/958-444  
E-MAIL: [info@marcaurel.de](mailto:info@marcaurel.de) • INTERNET: [www.marcaurel.de](http://www.marcaurel.de)

Hotel-Park Ambiance ★★★★

## Summertime.

Boxenstopp für Körper, Geist und Seele. Auf Rügen. Erleben. Genießen. Sich verwöhnen lassen.

In einem Privathotel im Stil der Bäderarchitektur, das all Ihre Wünsche erfüllt – aktuell die Nr. 16 unter den deutschen Ferienhotels. Geprägt von Individualität, Komfort und Service.

Mit mehrfach ausgezeichnete Küche in 3 Restaurants. Mit Lagunenbad, Wellness, Beauty und großzügigem Hotelpark, nur wenige Schritte vom Ostseestrand.

Gern senden wir Ihnen unsere ausführliche Arrangement-Broschüre.

**Arrangement Summertime**  
5 Tage / 4 Ü / Frühstücksbuffet, ein Candle-Light-Dinner an einem Abend Ihrer Wahl, pro Person eine Rückenmassage und ein Körperpeeling mit frischer Minze und Limone, kostenloser Parkplatz am Haus p.P. im Comfort-DZ ab € 300,-

Hotel-Park Ambiance · Wilhelmstr. 34 · 18586 Sellin/Rügen  
Telefon 038 303/122-0 · Email: [info@hotel-ambiance.de](mailto:info@hotel-ambiance.de)  
[www.hotel-ambiance.de](http://www.hotel-ambiance.de)